



BA-Nr.: 04.06.083/2021-10-A01



REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH
DE-49610 Quakenbrück, Artlandstr. 57-59
Telefono: 05431/9416-0
Fax: 05431/9416-66
Web: www.rebotec.de
E-mail: info@rebotec.de



Istruzioni per l'uso

Sedia comoda e da doccia per disabili

	Sedia da bagno "Köln"	Sedia da doccia "Zwickau"	Sedia comoda e da doccia "Konstanz"
REF	340.XX.YY	332.XX.YY	341.XX.YY
	130 kg	130 kg	130 kg
	Sedia da bagno "Kiel"	Sedia da doccia "Würzburg"	Sedia comoda e da doccia "Ulm"
REF	347.XX.YY <i>Regolabile in altezza</i>	333.XX.YY <i>Regolabile in altezza</i>	348.XX.00 <i>Regolabile in altezza</i>
	130 kg	130 kg	130 kg

XX= Modello colore YY= Modello



Figura simile



Prima del primo utilizzo leggere le istruzioni per l'uso e tenerle a disposizione dell'utente e conservarle per un utilizzo futuro e allegarle in caso di vendita.

**Indice**

1. Descrizione dell'articolo	3
1.1. Introduzione	3
2. Caratteristiche prestazionali	3
2.1. Destinazione d'uso.....	3
2.2. Uso.....	4
2.3. Stoccaggio e trasporto	4
2.4. Imballaggio	4
2.5. Smaltimento.....	4
3. Simboli e targhette identificative ..	4
4. Avvertenze per la sicurezza.....	5
5. Notifica di incidenti	5
6. Garanzia	5
6.1. Reclamo	5
7. Riutilizzo, durata.....	6
8. Volume della fornitura.....	6
9. Stabilire le condizioni d'uso	6
9.1. Montaggio dei braccioli	6
10. Dati del prodotto.....	6
11. Utilizzo dell'articolo.....	7
11.1. Sedersi	7
11.2. Sedersi	7
11.3. Alzarsi.....	7
11.4. Orientare i braccioli.....	7
11.5. Rimozione della sedia per doccia/wc... 8	
11.6. Utilizzo della vaschetta	8
11.7. Regolazione dell'altezza della sedia per i modelli Kiel, Würzburg, Ulm	8
11.8. Eliminazione dei guasti	8
12. Pulizia e manutenzione	8
12.1. Pulizia	8
12.2. Manutenzione	9
13. Parti di ricambio e accessori.....	10

14. Schizzi e dimensioni	11
---------------------------------------	-----------

1. Descrizione dell'articolo



La figura rappresenta:

A	Schienale
B	Schienale (inclinabile)
C	Perni di arresto
D	Telaio sedia con montanti
E	Sedile PUR con apertura per la pulizia
F	Sedia per doccia
G	Sedia per wc
H	Capsule di aspirazione
I	Cuscino del sedile PUR (rimovibile)
J	Regolazione altezza gambe sedia/altezza sedia
K	Pattumiera da bagno e coperchio (con RIF. 362.00.31)
L	Attacco per vaschetta
M	Targhetta identificativa

1.1. Introduzione

- Conformemente a **(UE) 2017/745 MDR**, l'articolo qui descritto è un dispositivo medico della classe di rischio I.

- Le presenti istruzioni per l'uso contengono informazioni e note relative alla messa in funzione, all'utilizzo, alla manutenzione e alla cura dell'articolo.
- Prima di utilizzare l'articolo, leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso. Osservare le avvertenze per la sicurezza e agire in base ad esse.

2. Caratteristiche prestazionali

2.1. Destinazione d'uso

Köln, Kiel - Sedia comoda

- L'articolo serve alla cura di pazienti con una capacità limitata di stare in piedi. Consente di andare in bagno laddove non sia possibile raggiungere un bagno convenzionale. È necessario essere in grado di stare seduti e possedere una muscolatura del torace sufficiente. Potrebbe essere necessaria la presenza di un infermiere durante l'utilizzo. L'articolo non è concepito per stare seduti per un periodo di tempo prolungato.

Zwickau, Würzburg - Sedia da doccia per disabili

- L'articolo serve alla cura di pazienti con una capacità limitata di stare in piedi. Consente di fare la doccia da seduti. È necessario essere in grado di stare seduti e possedere una muscolatura del torace sufficiente. Potrebbe essere necessaria la presenza di un operatore sanitario durante l'utilizzo. L'articolo non è concepito per stare seduti per un periodo di tempo prolungato.

Konstanz, Ulm - Sedia comoda e da doccia per disabili

- L'articolo serve alla cura di pazienti con una capacità limitata di stare in piedi. Consente di fare la doccia da seduti e usare la toilette, laddove non sia possibile recarsi in una normale toilette. È necessario essere in grado di stare seduti e possedere una muscolatura del torace sufficiente. Potrebbe essere necessaria la presenza di un operatore sanitario durante l'utilizzo. L'articolo non è concepito per stare seduti per un periodo di tempo prolungato.

Specifiche:

- Peso massimo dell'utente: 130 kg
- Sedia per stare in piedi
- Gambe regolabili in altezza
- Impiego all'interno

Indicazione

- Impossibilità di raggiungere in sicurezza un bagno stazionario, a causa del danneggiamento della funzione degli arti inferiori con mobilità e forza muscolare limitate o assente e/o danneggiamento

delle funzioni vestibolari o tendenza a cadere di altra origine con al contempo postura del busto sufficientemente stabile per sedersi e funzioni residue sufficienti degli arti superiori.

- Obiettivo dell'assistenza: permettere di andare in bagno in modo autonomo o più autonomo.

Esempi di diagnosi:

- Lo spettro delle possibili diagnosi è ampio. Spazia dalla vecchiaia in generale all'artrosi degli arti inferiori.

2.2. Uso

- Intervallo di temperatura: da 5°C a + 35°C Evitare un irraggiamento termico diretto sull'articolo.
- Umidità dell'aria: 40%-75%. Oltre queste condizioni l'articolo può essere utilizzato solo per poco tempo.
- L'articolo non può essere utilizzato in piscina o in una sauna, in quanto possono manifestarsi alterazioni del colore della superficie e limitazioni della resistenza meccanica.
- Possibilità di smontaggio per il trasporto e lo stoccaggio.
- Deve essere presente una superficie di appoggio piana di dimensioni sufficienti. Vedere 14.

2.3. Stoccaggio e trasporto

- Intervallo di temperatura: da 5 °C a + 25 °C Evitare un irraggiamento termico diretto sull'articolo.
- Conservare l'articolo in un ambiente asciutto con un'umidità atmosferica fino al 65%.
- La doccia dovrebbe essere realizzata affinché presenti una superficie di appoggio piana di dimensioni sufficienti.

2.4. Imballaggio

- Consigliamo di conservare l'imballaggio esterno per finalità di trasporto successive.
- Dimensioni: 570 mm x 640 mm x 570 mm

2.5. Smaltimento

- Lo smaltimento e il riciclaggio di prodotti e imballaggi usati devono essere effettuati conformemente alle norme vigenti. Informarsi presso un'azienda di smaltimento rifiuti.
- Rispettare la Legge sulla protezione dalle infezioni.
- Osservare i contrassegni sui materiali dell'imballaggio e agire in base ad essi.

3. Simboli e targhette identificative

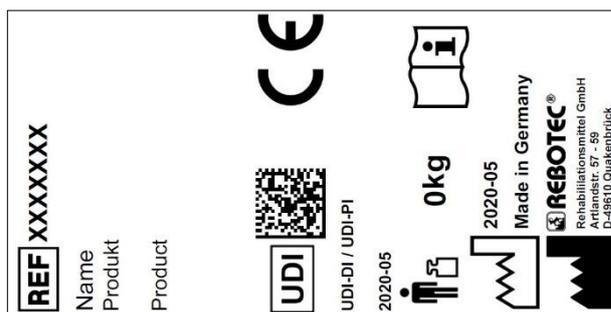


Figura simile.



La targhetta identificativa non deve essere rimossa!

Per ordinare pezzi di ricambio ed elaborare reclami sono necessari il nome del prodotto, il numero di serie e l'anno di costruzione.

Simbolo	Significato	Simbolo	Significato
	Leggere le istruzioni!		Anno di costruzione del prodotto
SN	Numero di serie		Informazione importante!
REF	Codice articolo		Peso massimo dell'utente in kg
	Nota relativa alla pulizia		Nota relativa alla manutenzione
	Utilizzabile soltanto all'interno.		Produttore
	Segnale visivo	IT	Lingua
	Leggere le istruzioni per l'uso!		Non smaltire assieme ai rifiuti domestici.
CE	Il prodotto è conforme alla (UE) 2017/745 MDR		
	Attenzione! Osservare le avvertenze per la sicurezza		
UDI	Codice identificativo unico del dispositivo (Dati: GTIN / LOT (SN) / anno di costruzione)		
MD	Etichetta del dispositivo medico L'articolo in questione è un dispositivo medico.		

4. Avvertenze per la sicurezza



Osservare le seguenti avvertenze per la sicurezza:

- Prima della prima messa in funzione, leggere integralmente le istruzioni per l'uso per evitare danni dovuti a uso improprio o pericoli.
- Prima di ogni messa in funzione, verificare se l'articolo presenti danni visibili.
- In caso di anomalie funzionali o danni di qualsiasi tipo, l'articolo non deve essere utilizzato.

Attenzione pericolo di caduta!

- Il paziente deve sedersi, alzarsi e spostarsi sotto la supervisione o a seconda del suo stato di salute, con l'aiuto di un operatore sanitario formato.
- L'uso della sedia da parte di pazienti che tendono ad eseguire manovre o movimenti incontrollati non è consentito senza supervisione.

Attenzione pericolo di rottura!

- L'articolo è adatto esclusivamente per far sedere le persone. Rispettare il peso ammesso dell'utente.
- Non esporre l'articolo a forti variazioni di temperatura.

Attenzione pericolo di ribaltamento!

- Mentre ci si siede e si sposta, la sedia deve essere utilizzata solo con braccioli bloccati.
- Utilizzare la sedia esclusivamente all'interno e su suolo piatto e antiscivolo.
- Non sporgersi dalla sedia.
- In caso di sedia regolabile in altezza, fare attenzione alle relative istruzioni per la regolazione.
- Regolare tutte e 4 le gambe della sedia alla medesima altezza.
- Non utilizzare la sedia se le capsule aspiranti sono danneggiate.

Attenzione pericolo di schiacciamento!

- Mentre si sollevano e si abbassano i braccioli non inserire le mani nella guida snodata, per evitare che parti del corpo o altri oggetti rimangano incastrati. Vedere a tal proposito anche 9 a pagina 6.
- Quando si preme la piastra del sedile, non inserire la mano tra la superficie di seduta e il telaio della sedia per evitare di incastrare parti del corpo
- Mentre si estrae o si inserisce la vaschetta wc sussiste pericolo di schiacciamento della parti intime.

Per evitare lesioni, la vaschetta deve essere rimossa ed inserita solo quando l'utente non è seduto sulla sedia.

Attenzione pericolo di lesioni!

- Con temperature superficiali > 40°C sussiste pericolo di lesioni. Pertanto, non esporre l'articolo a temperature eccessive (ad es. irraggiamento solare, radiatore, acqua calda). Prima dell'utilizzo, far raffreddare l'articolo.



Se l'articolo viene utilizzato da un utente con una pelle poco sensibile (nessuna percezione della temperatura o danni cutanei), il personale sanitario deve eseguire un controllo termico (ad es. contatto con il palmo della mano).

5. Notifica di incidenti

- Eventuali incidenti gravi associati all'articolo devono essere segnalati immediatamente al produttore e al BfArM (Istituto federale per i Prodotti Farmaceutici e Medicinali).
 - o BfArM: www.bfarm.de/DE
 - Utilizzare le funzioni di notifica e i moduli.
 - o Produttore: pms@rebotec.de

6. Garanzia

- L'articolo ha una garanzia del produttore di 12 mesi. Il requisito sono le CGC (www.rebotec.de/agbs) e l'uso conforme. Hanno validità le disposizioni legali in materia di garanzia.
- Eventuali modifiche apportate arbitrariamente a questo articolo comportano l'estinzione della conformità del prodotto e la perdita della garanzia.

6.1. Reclamo

- Prima di una restituzione si prega di contattarci.
- Per ridurre i danni da trasporto, utilizzare possibilmente l'imballaggio originale.
- Rispettare la Legge sulla protezione dalle infezioni.
 - o Accertarsi che, in caso di restituzione, l'articolo non comporti alcun pericolo di infezione.
 - o Contrassegnare l'articolo con l'opuscolo sulla sicurezza.
 - o Eventuali restituzioni non contrassegnate come sicure potrebbero comportare costi aggiuntivi.

7. Riutilizzo, durata

- L'articolo è adatto al riutilizzo. La quantità di riutilizzi dipende dall'intensità e dal modo di utilizzo dell'articolo.
- Prima del riutilizzo, l'articolo deve essere igienizzato ed è necessario verificare ed eventualmente ripristinare la sicurezza tecnica e funzionale dell'articolo. Vedere 12.
 - Ulteriori informazioni sono riportate nelle istruzioni per l'igienizzazione (04.12.156) e nelle istruzioni per la manutenzione (04.11.150).
 - I documenti possono essere scaricati al seguente link.
 - www.rebotec.de/downloads
- Se l'articolo viene utilizzato conformemente alla destinazione d'uso, la durata di vita del prodotto ammonta a 5 anni. La durata effettiva può variare in base all'intensità dell'uso e allo stato generale.

8. Volume della fornitura

- 1x sedia comoda con wc e da doccia per disabili
- 1x vaschetta
- 1x brugola
- 1x vaschetta
- 1x manuale di istruzioni per l'uso (04.06.083)
- 1x manuale di istruzioni per la manutenzione (04.11.150)
- 1x manuale di istruzioni per la preparazione (04.12.156)
- Le istruzioni per l'igienizzazione e la manutenzione possono essere ordinate o consultate e scaricate sul sito www.rebotec.de/downloads.

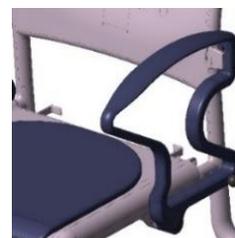
9. Stabilire le condizioni d'uso

- In fabbrica l'articolo è stato controllato per verificare l'assenza di errori e la completezza. Dopo la consegna controllare l'articolo per escludere eventuali danni da trasporto e per accertare la completezza del volume della fornitura.

9.1. Montaggio dei braccioli



- Ruotare il bracciolo all'indietro, inserire lo schienale nei tubi del corpo della sedia e spingerli fino a incastrarsi nella struttura sottostante.
- Ruotare nuovamente i braccioli in avanti fino a quando si incastrano nella scanalatura nello schienale e nel perno di arresto nella struttura sottostante.
- Se le sedie sono regolabili in altezza, al momento della fornitura l'altezza della sedia è impostata al livello minimo (impostazione di fabbrica). Regolare eventualmente l'altezza della sedia.



10. Dati del prodotto

- Ci riserviamo di apportare modifiche dovute a sviluppi tecnici rispetto al modello raffigurato nelle presenti istruzioni per l'uso.
- Vedere 14.

Ambito		Indicazione
Köln		
1.	Peso dell'utente	max. 130 kg
2.	Peso del prodotto*	11,2 kg
3.	Peso totale*	13,6 kg
Tolleranza cutanea		DIN EN 10993-1/-5

*Senza accessori

Ambito		Indicazione
Zwickau		
1.	Peso dell'utente	max. 130 kg
2.	Peso del prodotto*	11,2 kg
3.	Peso totale*	13,6 kg
Tolleranza cutanea		DIN EN 10993-1/-5

*Senza accessori

Ambito		Indicazione
Konstanz		
1.	Peso dell'utente	max. 130 kg
2.	Peso del prodotto*	11,8 kg
3.	Peso totale*	14,2 kg
Tolleranza cutanea		DIN EN 10993-1/-5

*Senza accessori

Ambito	Indicazione
Kiel	
1. Peso dell'utente	max. 130 kg
2. Peso del prodotto*	11,2 kg
3. Peso totale*	13,6 kg
Tolleranza cutanea	DIN EN 10993-1/-5

*Senza accessori

Ambito	Indicazione
Würzburg	
1. Peso dell'utente	max. 130 kg
2. Peso del prodotto*	9,2 kg
3. Peso totale*	11,6 kg
Tolleranza cutanea	DIN EN 10993-1/-5

*Senza accessori

Ambito	Indicazione
Ulm	
1. Peso dell'utente	max. 130 kg
2. Peso del prodotto*	9,2 kg
3. Peso totale*	11,6 kg
Tolleranza cutanea	DIN EN 10993-1/-5

*Senza accessori

11. Utilizzo dell'articolo

- Prima dell'utilizzo, è necessario accertarsi che l'articolo si trovi in uno stato adeguato. Non utilizzare l'articolo se vengono rilevati guasti o malfunzionamenti. Prima dell'utilizzo, far risolvere i problemi da un rivenditore specializzato.



Se necessario, a seconda della sua limitazione (adeguata mobilità e forza muscolare), il paziente deve sedersi ed alzarsi con l'aiuto di un operatore sanitario. Le regolazioni successive devono essere eseguite solo da personale specializzato

11.1. Sedersi

- Prima di sedersi, fare attenzione che sia garantita una posizione stabile della sedia contro lo scivolio e il ribaltamento, che i braccioli siano giusti e correttamente bloccati, che la sedia per la doccia/wc sia inserita saldamente.

11.2. Sedersi

1.



L'utente deve posizionarsi il più possibile vicino all'articolo. In caso di necessità, può orientarsi o sostenersi con le mani, ai braccioli.

Qualora ciò non sia possibile a causa della sua restrizione, l'utente deve farsi aiutare da una persona istruita. In tal caso, è possibile avvalersi di un ausilio.



Attenzione pericolo di caduta!

2.



Evitare di lasciarsi cadere sulla sedia. Il paziente deve sedere su tutta la superficie del sedile, non sul bordo

Dopo essersi seduti, appoggiarsi completamente allo schienale.

11.3. Alzarsi

- Prima di alzarsi, fare attenzione che sia garantita una posizione stabile della sedia contro lo scivolio e il ribaltamento, che i braccioli siano correttamente bloccati
- Il paziente deve spostarsi in avanti sulla superficie del sedile finché i piedi poggiano a terra.

3.



Sorreggersi ora con le braccia ai braccioli e sollevarsi lentamente dal sedile.

Non appoggiare il corpo troppo in avanti in modo da evitare un pericolo di caduta.

Mentre si alza, il paziente deve farsi aiutare dal personale sanitario

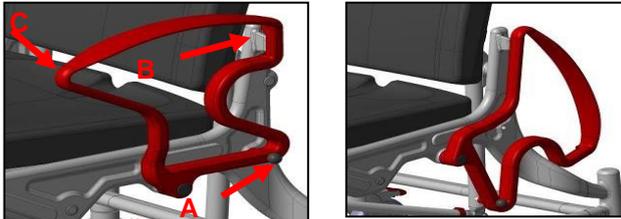
11.4. Orientare i braccioli

- Estraendo i perni di arresto (A) si allenta il blocco ed è possibile orientare i braccioli all'indietro. Sollevando i braccioli si verifica la posizione corretta della chiusura a scatto sui braccioli (B) e del perno di arresto (A)



Attenzione pericolo di schiacciamento!

- Orientare i braccioli con entrambe le mani. A tale scopo, durante l'intera procedura di orientamento tener tirato il perno di arresto (A) e condurre il bracciolo al punto (C) con l'altra mano.
- Durante tale operazione toccare solo l'esterno e non inserire le mani nel o attraverso il bracciolo.



Ad intervalli regolari eseguire un controllo dei dispositivi di chiusura, dato che eventuali depositi di calcare sul blocco potrebbero pregiudicare la scorrevolezza.

11.5. Rimozione della sedia per doccia/wc

- Per la pulizia è possibile rimuovere o sostituire la sedia sollevandola dai rispettivi blocchi nel telaio della sedia.

11.6. Utilizzo della vaschetta

Dal retro della sedia spostare in avanti la vaschetta sotto al sedile. Per rimuoverla sollevare leggermente la vaschetta ed estrarla quindi dal lato posteriore.

- Nel modello con tavoletta suddivisa in due, è possibile in alternativa reinserire e rimuovere la vaschetta sollevando dall'alto la tavoletta.

11.7. Regolazione dell'altezza della sedia per i modelli Kiel, Würzburg, Ulm

- Per adattare l'altezza di seduta al paziente o per disporla sopra un wc sopraelevato, è possibile regolare l'altezza delle sedie.
- Per regolare l'altezza (2 livelli; ciascuna 25 mm) sono predisposti 4 inserti nel telaio della sedia



Attenzione pericolo di ribaltamento!

Verificare che tutti e quattro gli inserti siano impostati sulla stessa altezza e che le viti siano ben serrati a mano.

- Per regolare l'altezza raccomandiamo di appoggiare la sedia di lato su una superficie piana. Prima, rimuovere (se presenti) la vaschetta e la fodera del sedile.
- Svitare completamente la vite (senso antiorario) nel telaio servendosi di una brugola (apertura della

chiave 5). Quando si svita la vite, premere contro il dado autobloccante (lato inferiore)



- Estrarre gli inserti o premerli dentro fino a quando il foro è coperto con il livello di regolazione successivo.
- Serrare nuovamente l'inserto con il dado di sicurezza (senso orario) sul lato posteriore.

11.8. Eliminazione dei guasti

Guasto	Causa possibile	Rimedi
Il bracciolo non si sposta	Deposito nel blocco (perno di arresto)	Pulizia, controllo regolare
Non è possibile estrarre il perno di arresto	Depositi, molla di trazione bloccata o difettosa	Pulizia, ricambio dei perni di arresto
La sedia balla	Capsule di aspirazione consumate o danneggiate	Sostituire la capsula di aspirazione (sempre in coppia!)
La sedia balla	Regolazione altezza inserti. Impostazioni diverse	Verifica: Correzione impostazione
Inserto Regolazione alt. bloccata	Depositi	Estrarre l'inserto e pulire
Telaio della sedia troppo instabile	Raccordo a vite troppo allentato	Serrare la vite nel telaio e gambe
Telaio sedia o altre parti difettose	Sovraccarico logoramento	vedere Manutenzione!

12. Pulizia e manutenzione

12.1. Pulizia



Utilizzare un detergente e un disinfettante delicato di uso comune. Dopo la pulizia, sciacquare con acqua pulita e asciugare l'articolo con un panno.

- Non utilizzare abrasivi o detersivi con ingredienti aggressivi (acidi, diluenti) e oggetti per la pulizia duri (spazzole), altrimenti la superficie potrebbe danneggiarsi o sui materiali potrebbero formarsi depositi.



Tenere il prodotto privo di sporco e pulirlo regolarmente. L'igiene va osservata in particolare nelle aree sensibili

- L'articolo è adatto alla pulizia e alla disinfezione manuale. Osservare le istruzioni per la preparazione (04.12.156).



12.2. Manutenzione

- Un'eventuale usura non individuata per tempo e/o un trattamento non conforme, così come una manutenzione irregolare e/o non eseguita possono causare incidenti.



*Per motivi di sicurezza, l'articolo deve essere adeguatamente sottoposto a manutenzione **almeno 1 volta all'anno**.*

- Verificare la presenza di eventuali danni visibili sull'articolo
 - (Crepe, rottura, parti allentate)
- Verificare la stabilità prima dell'utilizzo
- In caso di domande relative alla manutenzione dell'articolo, rivolgersi ad un rivenditore specializzato oppure ad un negozio di forniture mediche.

- In caso di danni e/o riparazioni imminenti, contattare immediatamente il rivenditore specializzato.
- **Non** apportare modifiche arbitrarie all'articolo. Queste possono compromettere la sicurezza e la funzione dell'articolo. **REBOTEC non si assume alcuna responsabilità al riguardo.**
- In caso di riparazione devono essere utilizzati esclusivamente pezzi di ricambio del produttore. Vedere 6.
- Osservare il punto 13 e 7.
- Dopo una manutenzione o una riparazione, pulire l'articolo prima di utilizzarlo.
- *Osservare le istruzioni per la manutenzione (04.11.150)*

13. Parti di ricambio e accessori



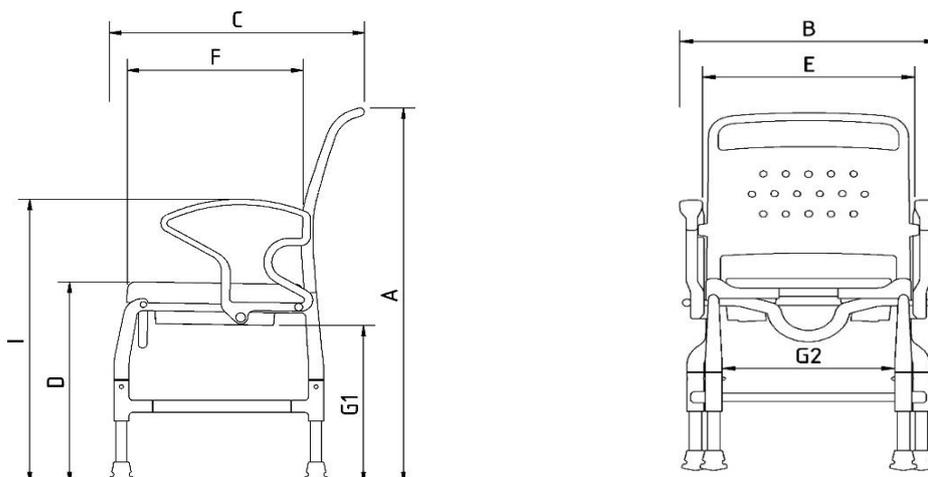
N.	Cod. art.	Denominazione
1	301,00	Vaschetta standard
2	307. *	Tavoletta wc
3	169. * 30	Capsula di aspirazione 30mm
4.	440.00.15	Schienale
5.	440. * .62	Rivestimento PUR per sedile da doccia e toilette
-	440. * .04	Sedile da doccia PUR con alloggiamento vaschetta
-	308,54	Sedile da doccia standard
-	04.06.083	Istruzioni per l'uso
-	04.12.156	Istruzioni per la preparazione
-	04.11.150	Istruzioni per la manutenzione

*Indicare il colore



Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori REBOTEC per garantire un funzionamento corretto e sicuro.

14. Schizzi e dimensioni



N.	Denominazione	Köln- Dimensioni / mm	Kiel- Dimensioni / mm
A	Altezza	1010	990-1040
B	Larghezza	570	570
C	Profondità	630	630
D	Altezza del sedile	520	510-560
E	Larghezza del sedile	460	460
F	Profondità da seduto	450	450
G1	Altezza disposizione sopra wc *	440	430-470
G2	Altezza disposizione sopra wc *	480	460-510

* G1=con alloggiamento vaschetta, G2= senza alloggiamento vaschetta

Tolleranze di fabbricazione nelle misure: +/- 5 mm

N.	Denominazione	Zwickau- dimensioni / mm	Würzburg- dimensioni / mm
A	Altezza	1010	990-1040
B	Larghezza	570	570
C	Profondità	630	630
D	Altezza del sedile	510	500-550
E	Larghezza del sedile	460	460
F	Profondità da seduto	450	450
G1	Altezza disposizione sopra wc *	430	420-470
G2	Altezza disposizione sopra wc*	480	460-510

* G1=con alloggiamento vaschetta, G2= senza alloggiamento vaschetta

Tolleranze di fabbricazione nelle misure: +/- 5 mm

N.	Denominazione	Konstanz- dimensioni / mm	Ulm- dimensioni / mm
A	Altezza	1010	990-1040
B	Larghezza	570	570
C	Profondità	630	630
D	Altezza del sedile	540	520-570
E	Larghezza del sedile	460	460
F	Profondità da seduto	450	450
G1	Altezza disposizione sopra wc. *	430	410-460
G2	Altezza disposizione sopra wc *	480	460-510

* G1=con alloggiamento vaschetta, G2= senza alloggiamento vaschetta

Tolleranze di fabbricazione nelle misure: +/- 5 mm

Le misure e il peso variano a seconda della dotazione. Possono presentarsi leggere variazioni dovute a tolleranze di fabbricazione. Con riserva di modifiche



REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH
D-49610 Quakenbrück, Artlandstr. 57-59
Telefona: 05431/9416-0
Fax: 05431/9416-66
Web: www.rebotec.de
E-mail: info@rebotec.de

